

KOBEで生まれたオリジナルニットシリーズ〈February〉

# KNIT KNIT KOBE

●ヒョコとエコのLOVE FASHION



かたいつぼみ ポッと ひらいて…………SPRING

ケンゾールックは春の郊外にびったり。今月はフェミニンな女らしさを追求する全国的なニットメーカーKKワールドのレイヤードルックを集めてかわいい2人のLOVE FASHIONを紹介します。

コスチューム / K.K.ワールド カメラ / 藤原保之 モデル / ヒョコとエコ  
パンタロン / ブティックアルフィ 帽子 / 三愛 毛皮 / ベニー毛皮店 A.D. / 神戸っ子



ハワイでも大流行！泳いでもとれないツケマツゲなのだ！

## 青木工ミちゃんが社長さん 〈ダンナさんの井上順ちゃんも応援していまーす〉



神戸レディスサウナで  
始めちゃったんだワア

寝るときはさなくってもダイジョーブ  
涙がでてもダイジョーブ

二ヶ月とりはずしなくてもダイジョーブ  
ツケマツゲの長さは3種類。寝ている40  
分の間につけちゃうよ！

おネダン ¥ 8,000 出張 ¥ 10,000

●お電話でレディスサウナにご予約を



☆あなたのビューティフルライフを創る  
神戸

# レディスサウナ

神戸・生田区下山手通2-29 神戸サウナビル2F  
☎ (078) 391-2495 AM 10:00 ~ AM 3:00

☆美容料金とメンバー特典のご案内

★ビジター〈一般の方〉

サウナコース ¥ 800 マッサージ ¥ 900  
オイルマッサージ ¥ 2,500

★メンバーズ〈会員制〉

入会金 ¥ 10,000 サウナコース ¥ 600

1カ月コース ¥ 6,000 (何回でも入れます)

★(和田式)フィギュアリング神戸教室

毎週木曜日 入会金(不要) 研習開始費 ¥ 1,000

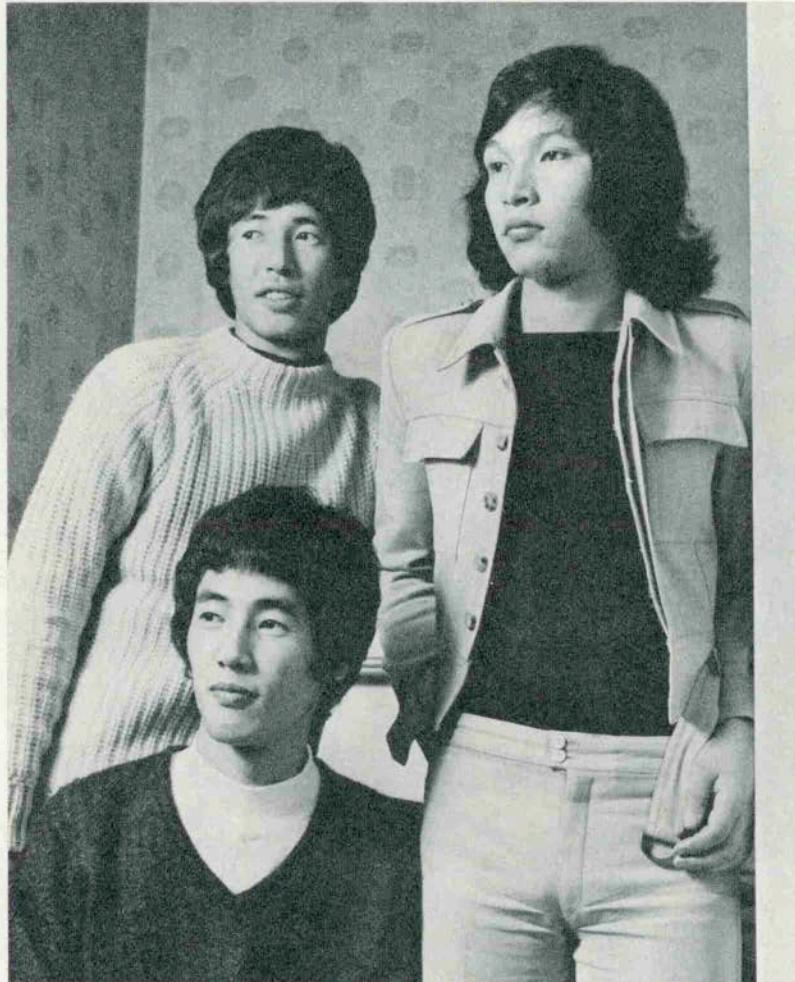
第1部 午前10時→11時 第2部 午前11時→12時

研修費(10回分約3ヶ月) ¥ 20,000(前納)

★バラフィンパック

全身 ¥ 2,500 部分 ¥ 2,000 美顔 ¥ 2,000

# あきらモード〈2月〉



AKIRA・YOUNG MEN'S HAIR 西野 明 〈ヘアーデザイナー〉

若い世代のロシングヘア・あきら先生もMEN'S HAIRいつでもオッケーと早速、ビューティフルカットで仕あげていきました。

beauty salon

blue akira  
西野 明

神戸市生田区北野町3丁目65／3

TEL (078)221—9080

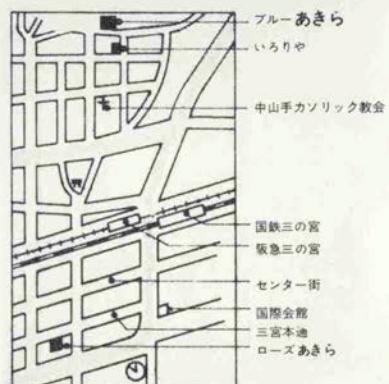
★A.M. 9:00～P.M. 7:00迄

rose  
akira 西野笑子

神戸市生田区三  
宮町2丁目35

TEL (078)331—4461

★A.M. 10:00～P.M. 8:00迄



# NEW CLASSICS

## IN

## KOBE

YOSHIOKA

KOBE SHIRT

心とらえた物憂い花





本格派の人々に愛される靴

★靴のオーダーメード

**ヨシオカ**

神戸 / 大 丸 前 T E L 331-5190・9763

大阪 / 心斎橋パルコ T E L 245-1484

東京 / 東急 淋 谷 T E L 462-3436

東急日本橋 T E L 211-0511



KOBE  SHIRT

春の新柄シャツがたくさん入荷しております  
ぜひ一度お立寄下さいませ

**神戸シャツ**

神戸 / 大 丸 前 T E L 331-2168

東京 / 東急・渋谷 T E L 462-3433

東急日本橋 T E L 211-0511 (219)



## トランスクローバル

本社★神戸〈221〉2603 営業所★東京・名古屋



(イギリス) ショルダーバッグ・コインケース・シルクチーフ・ベルト・ハンガー  
(アメリカ) プレスレット・ブローチ

ポートコーベにふさわしいエキゾチックな店

舶来雑貨・フレタボルテ

舶来乗馬用品・クルージング用品



シャス

神戸・国際会館1階  
京都・丸物百貨店2階  
名古屋・名鉄百貨店6階特選サロン

TEL 251-8161 (内線331)

TEL 361-1111 (内線338)

TEL 571-1111 (内線395)

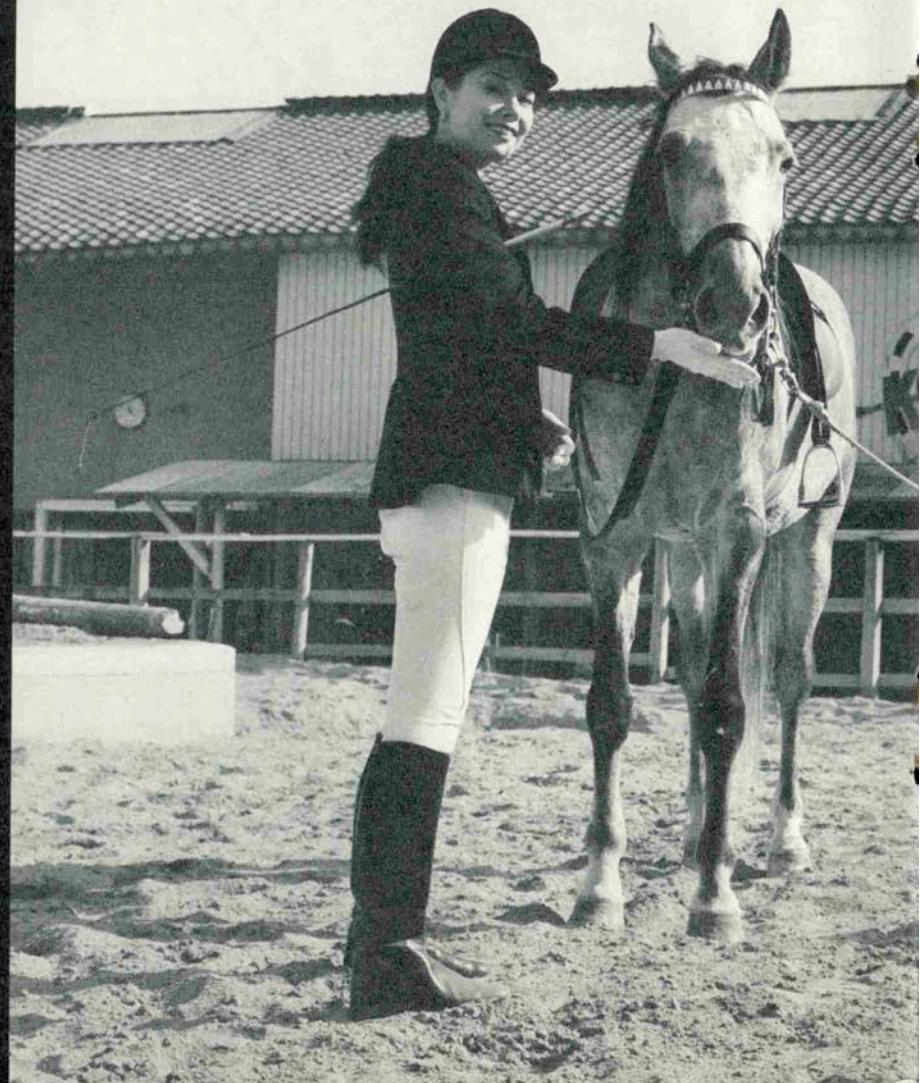
エルドニアンと  
遊んでいると  
春の足音が  
聞こえるの……。  
ホラもうそこね！

あなたも乗馬を  
なさいませんか！

神戸乗馬クラブでは  
1972年度会員の受付をし  
ています。

Tel. 神戸 (078)861-1094

写真は神戸乗馬クラブで。  
モデルは後藤アリスさん。



# 味の味

〈1〉



## おもし・てんぶら 榮彌

本店／大丸前・三宮神社東  
☎ (331)5772-5673-4  
毎週水曜日休み  
支店／さんちか味のれん街  
☎ (391)5233  
第3水曜日休み

★ おすすめ料理 ふぐ料理、季節料理、寿司（おみやげに松前寿司バフグン）天ぷらワタタリガニ年中。値段時価  
★ お酒 沢の鶴

## 真心こもった 味の中の味

山崎忠之（榮彌店主）

「わたしの味は、お客様のどの口にもある美味しい、サラッとした味の中の味を楽しんでいただきております。たべたあとで、美味しかったなという感じが残るような真心のこもった料理ということでしょう。ふぐ料理が第一ですが、季節料理は、瀬戸内海の新鮮な魚をおすすめいたします」



味の味  
〈2〉



## かっぽう

花くま

神戸市生田区花隈町45 ☎ (341) 0240  
東京/赤坂東急ホテル3F ☎ (581) 7509  
営業時間 午後5時—午前2時迄

★お酒 海の酒色々特級一五〇円

四〇〇

天ぷら定食八〇〇円 湯どう

★おすすめ料理 しやぶしやぶ  
1000円 焼チリ 1500円

拍子を楽しんで頂きます」

味、価格、サービスその三

すすめしたい。値打ちのあ

て料理の演出をこらしてお

いと思われる気持をとらえ

に加えて、お客様がほし

も豊富なので何より。それ

いですね。素材が、魚も肉

なくその中間で味付が難し

なく、京都のよう薄く

主なので、東京のように濃

「神戸は土地柄から洋食が

花くま専務

日本料理 鶴殿征二郎

演出が楽しめる

卷之三

A black and white portrait photograph of a man with dark, wavy hair. He is wearing a light-colored suit jacket over a white collared shirt and a dark tie with a subtle pattern. The photo is set against a plain, light-colored background.

# 味の味

〈3〉



## フランス料理の 伝統ある味わい

谷 森登（チーフコック）

「このビーフアラモードキタノは、南佛ボケールの伝統料理で、北野の煮込みの代表作です。ワインと香料、酢、コニャックで二四時間かけて煮込んだもの。

私どもの味は、フランスの宮廷料理に近い上品な味が特色ですが、最高に吟味した神戸肉の北野ステーキや、魚料理は、神戸なればこそと思っています。」

★おすすめ料理 北野ステーキ

二八〇〇円 伊勢エビのアメリカンブイヤベース風三〇〇〇円 舌ヒラメの白ブドウ酒煮八〇〇円 煮込み八〇〇〇円 アメリカキンクスサーモンヌテーキ二〇〇〇円



神戸

# 北野クラブ

階上レストラン・ナイト・クラブ

生田区北野町1-64 ☎ (078)231-2251代

姉妹レストラン

# ブラン ドゥ ブラン

生田区京町77-1 ☎ (078)321-1455

# 味の味

〈4〉



ビーフステーキの店

**HOOK**  
フック東店

神戸市生田区栄町1-5-3

TEL (078) 321-3207~8

今、フック東店店主  
「私はつねづねおいしい料理  
は、良い材料、適合した  
調理器具、円熟した技術の  
三つがハーモニイされて、  
清潔な調理場でつくられる  
ものと思っています。  
そして、作るもののが真心  
で料理は生き、味は冴える  
ものなのです。神戸肉の本  
格的な味を、スイスの山小  
屋風フォンデュの味をたっ  
ぶりお楽しみ下さい。」  
★おすすめ料理  
特上ヘレ肉の炭焼ステーキ  
ビーフフォンデュ 二,〇〇〇円  
エスカルゴ 七〇〇円

神戸肉を  
冴えた味で

岩田昭崇





神戸肉の炭焼ステーキ・鉄板焼の店〈まつ本〉

中山手の静かな坂道に生まれたイキでシックな  
〈まつ本〉は、KOBE BEEFの鉄板焼・炭焼ス  
テーキの神戸っ子好みのお店。

お昼は11時30分より、手軽く楽しめるランチタ  
イム。夜の灯ともる頃は神戸肉を、それにお酒  
もいろいろそろっています。

★おすすめ料理 肉のサシミ 1,000円 炭焼ステーキ  
(ペレロース) 2,000円 スペシャル 2,500円 鉄板焼  
ペレロース 2,000円 エビ、魚、貝いろいろランチ  
タイム 300円(P.M.12:00~2:00) お茶漬 300円  
たん塩焼 時価

鉄板焼

まつ本

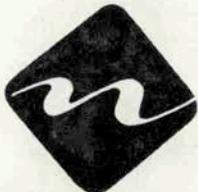
神戸市生田区中山手通1丁目32ノ3  
曾根ビル1F TEL 241-5470  
A.M.11.30~A.M.1.00



# 味の味 <6>



カウンターで気軽にマリアちゃんがKOBE BEEF  
生田新道の夜の灯りに、赤い靴の路を北上すると  
《なぎさ》が角っこにあります。グリルとバーの  
《なぎさ》は、のみながら、KOBE BEEFの炭  
焼きステーキが、たっぷり楽しめる店で、座り心地のいい椅子で、今夜はタレントのマリア・リグ  
レスティさんがお客様さ。



GLILL & BAR

なぎさ

神戸市生田区中山手通1丁目111

PHONE 331-3670

P.M. 5時—A.M. 1時迄

CLUB

なぎさ

神戸市生田区北長狭通2-1

PHONE 331-8626

P.M. 6時—P.M. 12時迄

★おすすめ料理 トレネード・ステーキなぎさ風 ¥ 2,500

サーロインステーキ ¥ 1,800 ピラフ ¥ 300 スパゲティ

¥ 300 チキンレバーフォアグラ ¥ 300



## レストラン ボルドー第1回サンパティックタイム 小曾根実さんを囲んで

ボルドーの特別ディナーを食べながら小曾根さんを囲んでのサンパティックタイムは、30人近いメンバーが集って、音楽よもやま話をきくという楽しいひとときでした。

●2月から

### バースディメニューをはじめました

〈取合せオードブル・フォンデュ ブルゴーニュ風・サラダフルーツ  
ババロア コーヒ バン〉サービス税込み ￥ 2,500  
お誕生日のディートに、ご家族でぜひご利用ください。

## ・シチューとフランス料理の店 レストラン・ド・ボルドー

生田新道浜側中央 KCBビル地下  
(078)331-3575 A.M11:30-1:00

姉妹店 四季を彩る京の味くれない  
KCBビル2F (078) 331-0494  
club ぶーげん BOUGAN  
KCBビル5F (078) 331-8593



ルカ・カルトン レンターサロン

で同志社大学神戸OB会の

パーティが開かれました

★従来のレストランをレンターサロ

ンとしてご利用ください。パーテ  
イ・ショー・結婚式・展示会など  
にぜひどうぞ

レンターサロン コーヒー・ショップ

## ルカ・カルトン

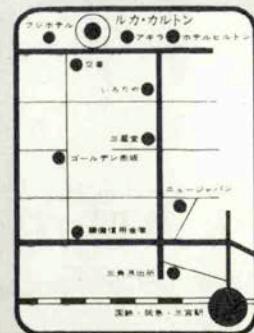
神戸市生田区北野町3-67-2

PHONE 078 (241) 4321~2

● 2F レンターサロン 1時間¥10,000

● 1F スペシャルルーム 1時間¥ 1,100

1F / Coffee Shop A.M. 11:00 - A.M. 12:00まで



# 味のことなら 私にお申しつけ下さい

お好みの味を お客様の目の前で焼き上げて人気です



久富 久男

大人のケーキの店  
**ジョリカ**  
•地1階西

キルシューワッサーの三重奏ザッハトルテ・  
甘みをセーブしたモカトルテ・ブランデー・ラム  
酒・ブドー酒の入ったフルーツクーヘン、ホー  
ムメードの味はいかが? オーダーも承ります。



西村 清孝

通のパンの店  
インストアベーカリー  
**ハボネ**  
•地1階西



ハードフランス50円・バターロール30円など  
焼きあげた味をそのままショップに運びます。  
月に一度味を変えているのをご存知ですか?

定休日変更のお知らせ(2月より)  
月曜営業★水曜定休

昔なつかしい味・現代の味200軒

**大丸味の名所『のれん街』** •地1階

スナックタウンには駅弁コーナーもあります •地2階

**大丸**  
神戸店



## 今月の店舗 中央ベーカリー

〈平野交差点〉

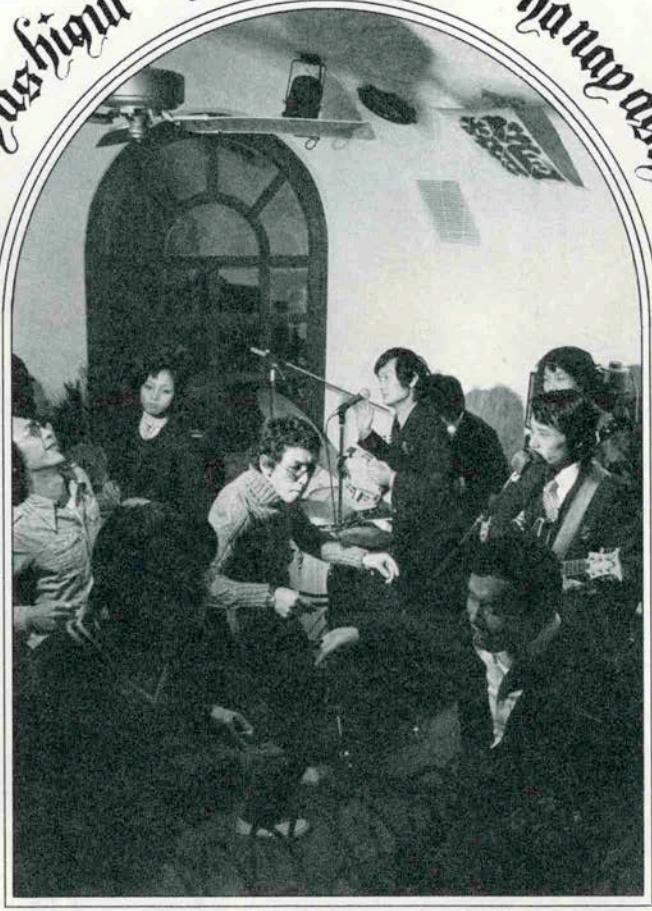
COFFEE & GRILL 中央ベーカリー  
コーヒーと中華料理という営業種目のため、店内のインテリアが特にむつかしく、大衆的な店舗構成とし、塩地材により落ちつきをもたせ、クロスで色調を引締め、天井からの吊下照明により雰囲気がでるようにデザインしました。

KOBE  
NIKKEN

総合インテリア  
(株)神戸日建

建築設計施工 店舗改造  
神戸市葺合区御幸通3丁目1  
PHONE 251-3525 (代)

hanapashigui hanapashigui hanapashigui



★地中海の花と風とファッショ / ロックのリズムとお  
しゃれなあなた / アダルトなプレーが生れる《花屋敷》

maison  
de  
fashion

hanapashigui

SANNOMIYA FLOWER-  
ROAD SHIYAKUSHO-MAE  
PHONE 078(251)2109



Japanese-British Association  
party at **disco 45**

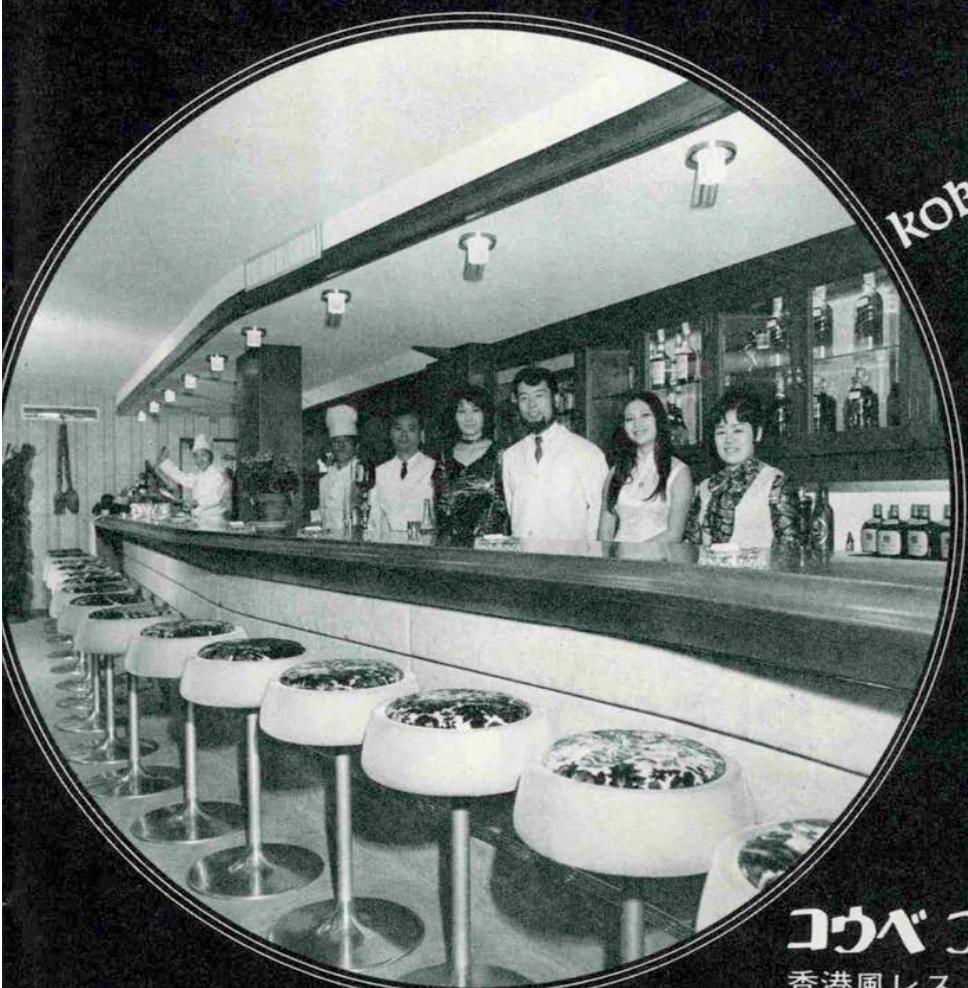


45. HANAKUMA KOBE  
TEL371-1923

**DISCO 45**



kobe Family club



## コウベ ファミリー クラブ

香港風レストラン & 洋酒コーナー

神戸市生田区中山手通2丁目93東洋ビル4階

TEL 神戸 (078) 391-3051~3054

東洋商事株式会社直営



あなたのいこいに  
サロンに、デートに  
**コウベ ファミリー**

**クラブ**

神戸ファミリークラブ  
会員へのお誘い

A 法人・個人 1口10万円

B 個人 1口2万円

3年間お預りご希望により返却

メニュー

ビール…………… 300円

サントリーオールド…… 400円

　　ボトルキープ… 5,500円

香港風1品料理…… 300円

おつまみ…… 300円

特製回春料理…… 時価

各国強精珍酒…… 時価

●会員の特典

A会員にはサントリーオールド毎月1本宛進呈

B会員にはサントリーオールド年間2回1本宛進呈

ゴルフバターの練習場を無料で利用できます。

グリーンルーム(15坪)を優先的に利用できます

スペシャルパーティにご優待いたします。

バス・シャワー・マッサージ機はご自由に。

麻雀その他娯楽施設もご利用ください。





阪神電鉄グループ

神戸タワーサイトホテル

5階 レストラン

## “エメラルド”

ぐ～んとスペースがひろがり  
海と山の眺めが一層すばらし  
くなりました

新しくステーキ  
コーナーも誕生

スペシャル

プランクドステーキ(お二人前)…¥3,500

ステーキ ディナー ..... ¥2,500

ビーフ フォンデュー ..... ¥2,000

営業時間 AM7:30—PM10:00

神戸市生田区波止場町1番地(中突堤)  
TEL 神戸 (078) 351-2151(大代表)

★エトランゼとエレーヌ・デ・アンドラードさん  
にしむらへ3へ

ブラジルを思い出してしまって

にしむらCOFFEEの味・香り



# 宮水COFFEEのにしむら 珈琲店

中山手本店<中山手1丁目電停前>221-1872 午前8時30分-午後11時

石屋川店(阪神石屋川駅浜側)841-0763 午前8-午後10時

センター街店<三宮センター街>391-0669 午前10-午後10時

ステキなプロムナードショップが  
あなたをお待ちかねよ！



Loveが芽生えちゃうヴァレエントインショッピング



婦人服飾

**セリナ**

TEL 06-245-1464



婦人服飾

**マスヤ**

TEL 06-245-1545



舶来雑貨・陶器

**ジヨリカセット**

TEL 06-245-1316



ハンドバック

**美登里屋**

TEL 06-245-1334

KENT SHOP

**ケンタキヤ**

TEL 06-245-1326

OSAKA  
心斎橋 PARCO

3階KOBE TOWNには  
9店もそろって、おしゃれな



服飾とおしゃれ小物  
**スギヤ**  
TEL 06-245-1316



高級婦人靴

**ヨシオカ**

TEL 06-245-1484



ヤングファッショナリーダー

**共 げいむ**

TEL 06-245-1488



婦人服飾

**アカシヤ**

TEL 06-245-1490